

NOVEMBER 2023

# 70 Years St. Nicholas Greek Orthodox Church

## Message from Fr. GEORGIOS OIKONOMOU, PROTOPRESBYTER

How beautiful and blessed is the month of November, which we welcome! Like every month of the year, it has its special blessings and joys that accompany it. For the good and merciful God, "who made seasons and years by His own authority" made time to flow beautifully, rhythmically, as He blesses and sanctifies all times in our lives. And so, time flows always, benevolently, and beneficially. In a rhythm and manner that is gentle and sweet, so that it may lead us one day beyond this time, into the eternity of God. It flows by composing sorrows and joys, temptations and blessings, successes, and failures. So that we may realize that all good things are God's blessings, His gifts, and give thanks as we ought from our own side and with sincerity, from the depths of our hearts. This is the reason why the Apostle Paul stressed when he wrote to the Thessalonians "give thanks in all circumstances; for this is God's will for you in Christ Jesus."

November, then, is the month in which we find here in the blessed land of America the beautiful and great tradition of Thanksgiving Day. And it is the preeminent month that conveys more strongly than any other time of the year the message of the importance of thanksgiving. A life without thanksgiving is undoubtedly a life without joy, mired in grumbling, misery, darkness, complaints, ingratitude, frustration, discontent. In contrast, a life of thanksgiving is adorned with virtues such as gratitude, joy, kindness, goodness, gentleness, contentment, volunteering, almsgiving, charity, and ministering to the weak. Above all, it is a life filled with a spirit of thanksgiving to God.

It is enough to think that the supreme Sacrament of our sanctified faith, the sacrament of the sacraments, the Divine Liturgy, is called the Eucharist. And the Saints who composed its texts, such as St. Basil the Great and St. John Chrysostom, especially emphasize in the prayer of Anaphora that by offering the His own of His own gifts to God, we give thanks to Him for everything. Beginning with the creation of the world and Adam, reaching to the incarnation of the Son of God for the salvation of man after original sin, and reaching to the ultimate, the eternal Kingdom of God. And we thank Him for all that we know and all that we do not know, the innumerable manifest and invisible benefits. We thank Him also for the Divine Liturgy itself, which He receives from our unworthy hands, while thousands of Archangels and myriad Angels are near Him.

And it is worth pointing out that even God Himself asks for the "thank you." Let us remember the sweet complaint of our Christ when He healed the ten lepers, and only one of them came back to thank Him. And the Lord asked, "Were not all ten healed? Where are the other nine?"



Let this year's Thanksgiving be the occasion to express "thanks" first and mostly to our Father "who art in heaven." To express "thanks" to our beloved church, the blessed community of St. Nicholas, by contributing to its operation with our generous Stewardship Commitment Card and by volunteering our valuable time in the various and multiple events. To express our "thank you" to our family, our friends, our partners. Not to forget those who have benefited us in any way in our lives, our teachers, our medical and nursing staff, and all those who have been close to us with love during the difficult times we have gone through.

And I, personally, as the new priest of this church, completing this month one year since my arrival in St. Nicholas, sincerely feel that I owe a thousand "thank yous" to you. For the welcome, the love, the care, the relationship that we build little by little and step by step and nurture with care and attention. We are now together in joy and sorrows, in the good and the bad, in all the events of life, in births, baptisms, marriages and - sadly - in deaths. We celebrate together the feasts of our Church by offering worship to God and celebrating the Divine Liturgy every Sunday. No matter how many "thank you" I may say, it will always be a few to express my gratitude, appreciation, and love to you. My thanksgiving becomes a heartfelt and fervent prayer that the Most Merciful God may bless you and your families, that He may cover you, protect you, guide you, enlighten you, grace you. And together, in one mouth and one heart, may we all be worthy to praise Him continually and to glorify His holy name.

With paternal love in Christ,  
Protopresbyter Georgios Oikonomou

# Kainonia

GREEK ORTHODOX ARCHDIOCESE OF  
AMERICA METROPOLIS OF NEW JERSEY



## ΜΗΝΥΜΑ ΠΡΩΤΟΠΡΕΣΒΥΤΕΡΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ

Πόσο όμορφος και ευλογημένος είναι ο μήνας Νοέμβριος, τον οποίο υποδεχόμαστε! Όπως κάθε μήνας του χρόνου, έχει και αυτός την ιδιαίτερη ευλογία και τις χαρές που τον συνοδεύουν. Γιατί ο καλός Θεός, «ό καιροὺς καὶ χρόνους ἐν τῇ ἰδίᾳ ἔξουσίᾳ θέμενος», έφτιαξε τον χρόνο να κυλάει όμορφα, ρυθμικά, ευλογώντας και αγιάζοντας ο ίδιος «ἐν παντὶ καιρῷ, καὶ πάσῃ ὥρᾳ» τη ζωή μας. Και έτσι κυλάει ο χρόνος πάντοτε, φιλάνθρωπα και ευεργετικά. Με ρυθμό και τρόπο απαλό και γλυκό, ώστε να μας οδηγήσει κάποτε πιο πέρα από αυτόν τον χρόνο, στην αιωνιότητα του Θεού. Κυλάει συνθέτοντας λύπες και χαρές, πειρασμούς και ευλογίες, επιτυχίες και αποτυχίες. Όστε να αντιληφθούμε ότι όλα τα καλά είναι ευλογίες του Θεού, δώρα δικά Του, και να αποδώσουμε όπως οφείλουμε από τη δική μας πλευρά και με ειλικρίνεια, από τα βάθη της καρδιάς μας την ευχαριστία. Για αυτόν τον λόγο τόνιζε ο Απόστολος Παύλος γράφοντας στους Θεσσαλονικείς «ἐν παντὶ εὐχαριστεῖτε».

Ο Νοέμβριος λοιπόν, είναι ο μήνας στον οποίο συναντάμε εδώ, στην ευλογημένη χώρα της Αμερικής, την όμορφη και με σπουδαία ιστορία «Γιορτή των Ευχαριστιών». Και είναι ο κατεξοχήν μήνας, που μεταδίδει εντονότερα από κάθε άλλη εποχή του χρόνου το μήνυμα της σημασίας των ευχαριστιών. Ζωή χωρίς ευχαριστίες είναι μια ζωή χωρίς χαρά, βυθισμένη στη γκρίνια, τη μιζέρια, το σκοτάδι, τα παράπονα, την αχαριστία, την απογοήτευση, τη δυσαρέσκεια. Αντίθετα, μια ζωή ευχαριστιών είναι στολισμένη με αρετές, όπως η ευγνωμοσύνη, η χαρά, η καλοσύνη, η αγαθότητα, η ευγένεια, η ικανοποίηση, η εθελοντική προσφορά, η ελεημοσύνη, η φιλοπτωχεία, η διακονία των αδυνάτων. Προπάντων, είναι μια ζωή γεμάτη με διάθεση ευχαριστίας προς τον Θεό.

Είναι αρκετό να σκεφτούμε ότι το κορυφαίο μυστήριο της αγιασμένης πίστης μας, το μυστήριο των μυστηρίων, η Θεία Λειτουργία, ονομάζεται Θεία Ευχαριστία. Και οι Άγιοι, που συνέθεσαν τα κείμενά της, όπως ο Μέγας Βασίλειος και ο Άγιος Ιωάννης ο Χρυσόστομος, τονίζουν ιδιαίτερα στην ευχή της Αναφοράς ότι τελώντας τη Λειτουργία και προσφέροντας τα δώρα στον Θεό, αναφέρουμε σε Αυτόν την ευχαριστία για όλα. Ξεκινώντας από τη δημιουργία του κόσμου και του ανθρώπου, φτάνοντας στην ενανθρώπηση του Υιού του Θεού για τη σωτηρία του ανθρώπου, ύστερα από το προπατορικό αμάρτημα, και φτάνοντας μέχρι τα έσχατα, την αιώνια Βασιλεία του Θεού. Και Τον ευχαριστούμε για όλα, όσα γνωρίζουμε και όσα δεν γνωρίζουμε, τις αναρίθμητες φανερές και αφανείς ευεργεσίες. Τον ευχαριστούμε και για την ίδια τη Θεία Λειτουργία, την οποία δέχεται από τα

δικά μας ανάξια χέρια, ενώ βρίσκονται κοντά Του χιλιάδες Αρχάγγελοι και μυριάδες Άγγελοι.

Και αξίζει να επισημάνουμε ότι το «ευχαριστώ» ακόμα και ο ίδιος ο Θεός το ζητάει. Ας θυμηθούμε το γλυκό παράπονο του Χριστού μας, όταν θεράπευσε τους δέκα λεπρούς, και μονάχα ο ένας από αυτούς γύρισε πίσω να Τον ευχαριστήσει. Και ρώτησε ο Κύριος «δεν θεραπεύτηκαν και οι δέκα; Πού είναι οι υπόλοιποι εννέα»;

Ας είναι η φετινή γιορτή των Ευχαριστιών η αφορμή, για να εκφράσουμε το «ευχαριστώ» πρώτα πρώτα στον Πατέρα μας «ἐν τοῖς οὐρανοῖς». Να εκφράσουμε το «ευχαριστώ» στην αγαπημένη μας εκκλησία, την ευλογημένη κοινότητά του Αγίου Νικολάου, συνεισφέροντας στην ομαλή λειτουργία της με την κάρτα εθελοντικής προσφοράς αλλά και προσφέροντας τον χρόνο μας εθελοντικά στις διάφορες και πολλαπλές δράσεις. Να εκφράσουμε το «ευχαριστώ» στην οικογένειά μας, στους φίλους μας, τους συνεργάτες. Να μην ξεχνάμε αυτούς που μας ευεργέτησαν με οποιονδήποτε τρόπο στη ζωή μας, τους δασκάλους μας, το ιατρικό και νοσηλευτικό προσωπικό, και όλους εκείνους, οι οποίοι ήταν κοντά μας με αγάπη στις δύσκολες ώρες, που έχουμε περάσει.

Και εγώ, προσωπικά, ως ο νέος ιερέας αυτής της εκκλησίας, συμπληρώνοντας αυτόν τον μήνα έναν χρόνο από την άφιξή μου στον Άγιο Νικόλαο, αισθάνομαι ειλικρινά ότι οφείλω να πω χίλια «ευχαριστώ» σε εσάς. Για την υποδοχή, το καλωσόρισμα, την αγάπη, τη φροντίδα, την σχέση που χτίζουμε λιθαράκι λιθαράκι και καλλιεργούμε με φροντίδα και προσοχή. Είμαστε τώρα μαζί στις χαρές και τις λύπες, στα ευχάριστα και τα δυσάρεστα, σε όλα τα γεγονότα του βίου, στις γεννήσεις, τις βαφτίσεις, τους γάμους αλλά – δυστυχώς – και στους θανάτους. Πιορτάζουμε όλοι μαζί τις γιορτές της Εκκλησίας μας προσφέροντας τη λατρεία στον Θεό και τελούμε κάθε Κυριακή τη Θεία Λειτουργία. Όσα «ευχαριστώ» και να πω θα είναι πάντα λίγα, για να εκφράσω την ευγνωμοσύνη, την εκτίμηση, την αγάπη μου στα πρόσωπά σας. Η ευχαριστία μου αυτή γίνεται προσευχή καρδιακή και θερμή, ο Πανάγαθος και Τρισάγιος Θεός να ευλογεί εσάς και τις οικογένειές σας, να σας σκεπάζει, να σας προστατεύει, να σας καθοδηγεί, να σας φωτίζει, να σας χαριτώνει. Και όλοι μαζί, ένι ο στόματι και μια καρδία, να αξιωνόμαστε να Τον δοξάζουμε αδιάλειπτα και να ανυμνούμε το άγιο όνομά Του.

Με εν Χριστώ αγάπη,  
Πρωτοπρεσβύτερος Γεώργιος Οικονόμου

# CHURCH CONTACT INFORMATION

**PROTOPRESBYTER FR. GEORGIOS OIKONOMOU, PASTOR** Tel: 410-633-5020 • Fax: 410-633-4352 • Cell: 443-422-4548

**CHURCH SECRETARY**  
PARASKEVI KOTSATOU

**FINANCIAL SECRETARY**  
AMALIA SYROPOULOS-KOSTRIVAS

**PARISH COUNCIL**  
PRESIDENT - STAMATIA IEROMONAHOS  
VICE PRESIDENT - VASILIS ARGIROPOULOS  
TREASURER - NICK ARAVIDIS  
ASSISTANT TREASURER - SOFIA XOURI  
RECORDING SECRETARY - MARY ILIADIS  
CORRESPONDING SECRETARY - IOANNIS  
SFAKIANOUDIS

**BOARD MEMBERS:**  
JOHN CHRISMALLIS  
JOHN KEVAS  
JOHN KOROLOGOS  
PETE SALARIAS  
STANLEY SOURANIS  
EMMANUEL THEOHARIS

**PHILOPTOCHOS**  
MARIA GEORGAKI - PRESIDENT  
ZOE PERDIKAKIS - VICE PRESIDENT  
MARIA KARAGIANNI - 2<sup>ND</sup> VICE PRESIDENT  
PANAGIOTA KOUTSANTONIS - SECRETARY  
EVA NYCHIS - CORRESPONDING SECRETARY  
NORA KEFALAS - TREASURER  
STELLA KOUKIDES - ASSISTANT TREASURER  
IRENE VASILIOS - ADVISOR  
**BOARD MEMBERS:**  
KATINA FOTINOS, MARIA KOUTSOURI, PATTY  
MICKLOS, ELENI PIKOUNIS, EVANGELIA SALARIAS,  
RENEE THEMELIS, TSAMBIKA TRIANTAFILOS,  
KATINA YIANAKIS, CHRISTINE ZERVOS

**CHOIR DIRECTOR/ORGANIST**  
PETE BISBIKIS

**SEXTON**  
STANLEY CAVOURAS

**CHANTRY**  
DIMITRIOS APOSTOLOU

**HELLENIC GOLDEN COINS**  
KATERINA PATRIKIOS, DIRECTOR  
FOULA PARAGIOS & IRENE ANGELOS,  
DANCE INSTRUCTORS

**PAN-HELLENIC BOARD MEMBERS**  
METAXIA KARDIASSMENOS - HONORARY MEMBER  
EFFIE KARAMBELAS - DANCE TEACHER  
FOTEINI ARGIROPOULOS - POC

**DIAMONDS**  
ROSE TSAKALOS - PRESIDENT  
ROZA CORNIAS - VICE-PRESIDENT  
ANASTASIA VASILAKOPOULOS - SECRETARY  
MARY SERAFIS - REASURER  
**BOARD MEMBERS**  
SOULA GIANNAKOULIAS, SOULA KAPETANAKOS,  
EVA LALLAS

**G.O.Y.A.**  
RITA QUINTERO, HEAD ADVISOR  
stnicholasgoyabaldo@gmail.com  
RENA KOUTSANTONIS  
NITSA ZDZIERA  
DEBBIE NISTAZOS  
EMILY SYROPOULOS

**G.O.Y.A. COACHES**  
BOYS A & BOYS B TEAMS: DENNIS QUINTERO  
GIRLS A & GIRLS B TEAMS: ANGELICA QUINTERO,  
GENEVIEVE ZDZIERA, PANAYIOTA KOUTSANTONIS

**G.O.Y.A. BOARD MEMBERS**  
PRESIDENT- LEAH KOUTSANTONIS  
VICE PRESIDENT - SOFIA KOUMOUDIS  
TREASURER - KATERINA TOMAZOS  
CORRESPONDING SECRETARY - PANAGIOTA ZDZIERA  
RECORDING SECRETARY - CHRISTINA ALAFASSOS  
HISTORIAN - ELLIE FILIPPOU AND LIA CEPEK  
SERGEANT AT ARMS - NIKO STAMIDIS

**SUNDAY SCHOOL**  
PHAEDRA AVGERINOS AND SOPHIA GERAPETRITIS,  
DIRECTORS  
PHAEDRA AVGERINOS 10TH  
NIKKI CANNING AND ROSE KOSTAKIS,  
PRE-KINDERGARTEN  
YANA KARABELAS, KINDERGARTEN  
PENNY GERAPETRITIS & VASILIKI FONIADIKI, 1ST & 2ND  
JENNA STAKIAS, 3RD & 4TH  
STAVROULA SAKELAKIS 5TH  
KALLIOPI CORNIAS & FLORA GIACOUMAKIS, 6TH  
ELENI PIKOUNIS 7TH  
MARIA FILIPPOU. 8TH & 9TH

**AFTERNOON GREEK SCHOOL**  
PRINCIPAL: STAMATIA IEROMONAHOS  
PARASKEVI KOTSATOU  
ELENI MASTORA  
AGAPI MOSKONAS

YVONI GALETAKI  
VOULA KOSMATOU  
DESPINA LARENTZOS  
EVANGELIA PAPADIMAS

**GREEK SCHOOL P.T.A.**  
ALEXANDRA KAROUTSOS - PRESIDENT  
ALEXANDRA FORAKIS - VICE PRESIDENT  
DIMITRA DOUKAS - SECRETARY  
AGATHI DIAKANTONIS - TREASURER  
**BOARD MEMBERS:**  
MARIA IEROMONAHOS  
TSAMBIKA KOROLOGOS  
ANNA NIKOLETOU  
TINA STAMATIADI  
ANGELA YEAKIM

**YAL**  
FOULA PARAGIOS

**STEWARSHIP COMMITTEE**  
IRENE VASILAKOPOULOS, CHAIRPERSON  
ADRIENNE KOURTESIS

## IMPORTANT NOTICE:

## KOINONIA DEADLINE

Please submit your article(s) to the Koinonia staff by the deadline stated below:

**ISSUE MONTH: DECEMBER 2023**

**SUBMISSIONS DUE: NOVEMBER 20<sup>th</sup>**

*Please email your article(s) to: [vkotsatou@stnicholasmd.org](mailto:vkotsatou@stnicholasmd.org)*

*Articles are due no later than the 20th of each month. If they are received after the deadline they will be published in the following month's issue.*

*All articles must be proofread and color corrected prior to submission.*

## MESSAGE FROM THE PRESIDENT

*Our dear parishioners and friends of our Patron Saint Nicholas,*

*I hope you all are well. I would like in a few sentences to think for a while about the enormous value of volunteering for our parish and for our church. Volunteering is a true deposit of soul that includes love, humanity, tenderness and affection and is certainly a cornerstone of empathy. Its culture exists in different forms in every society throughout time from ancient times to the present day. Voluntary employment offers experiences, new skills, relief from everyday life, escapes from personal problems and all this at no financial cost. At the same time, it constantly creates opportunities for new acquaintances. The feeling of solidarity between the volunteers is decisive for their development. Voluntary action is an ideal refuge for long-term unemployed who in the volunteering structures will have the opportunity not only to relax but to promote their work. We are all united by the common need to give back to a fellow human being or a group of people or an institution and volunteering is a way through which this is achieved.*

*A simple question is enough to give us the desire to volunteer: What can I do for my parish and for my church? This question opens the way to give help of love, help of heart for our church.*

*I am honestly speaking to you, when you give some time of your life for our church, you will receive a huge blessing from our Lord, you will feel the power of love and protection.*

*Volunteerism is within us, let's try to find it and do something better. Let's get busy and say "I'm in!"*

*Blessed be all of you.*

*With immense appreciation,  
Stamatia Ieromonahos  
President of the St. Nicholas Council of Baltimore*



*Αγαπητοί μας ενορίτες και φίλοι Του Πολιούχου μας Αγίου Νικολάου,*

Εύχομαι να είστε καλά όλοι σας. Θα ήθελα μέσα σε λίγες προτάσεις να σκεφτούμε για λίγο την τεράστια αξία του εθελοντισμού για την ενορία / εκκλησία μας. Ο εθελοντισμός είναι μια αληθινή κατάθεση ψυχής που εμπεριέχει αγάπη, ανθρωπιά, τρυφερότητα και στοργή και σίγουρα αποτελεί θεμελιώδη λίθο της ενσυναίσθησης. Η κουλτούρα του υπάρχει σε διαφορετικές μορφές σε κάθε κοινωνία διαχρονικά από την αρχαιότητα έως σήμερα. Η εθελοντική απασχόληση προσφέρει εμπειρίες, νέες δεξιότητες αποφόρτιση από την καθημερινότητα, εξόδους διαφυγής από προσωπικά προβλήματα και όλα αυτά χωρίς οικονομικό κόστος. Ταυτόχρονα δημιουργεί συνεχώς ευκαιρίες για νέες γνωριμίες. Το αίσθημα αλληλεγγύης μεταξύ των εθελοντών είναι καθοριστικό για την εξέλιξη τους. Η εθελοντική δράση αποτελεί ένα ιδανικό καταφύγιο για μακροχρόνια άνεργους που στις δομές του εθελοντισμού θα έχουν την δυνατότητα όχι μόνο να εκτονωθούν αλλά να προβάλουν την δουλειά τους. Όλους μας ενώνει η κοινή ανάγκη να προσφέρουμε σε κάποιον συνάνθρωπο μας ή σε μια ομάδα ανθρώπων ή σε ένα ίδρυμα και ο εθελοντισμός είναι ένας τρόπος μέσω του οποίου αυτό επιτυγχάνεται.

Αρκεί μια απλή ερώτηση που θα μας δώσει το βάφτισμα του εθελοντισμού :

Τι μπορώ να κάνω για την ενορία μου / εκκλησία μου;  
Αυτή η ερώτηση ανοίγει τον δρόμο για να δώσουμε βοήθεια αγάπης, βοήθεια καρδιάς για την εκκλησία μας.  
Ειλικρινά σας μιλώ όταν δώσετε λίγο χρόνο από την ζωή σας για την εκκλησία μας θα λάβετε τεράστια ευλογία Κυρίου, θα νιώσετε δύναμη αγάπης και προστασίας.

Ο εθελοντισμός βρίσκεται μέσα μας, ας ψάξουμε να τον βρούμε και να κάνουμε και εμείς κάτι καλύτερο. Να ασχοληθούμε και να πούμε «Είμαι μέσα».

Ευλογημένοι να είστε όλοι σας.

Με απέραντη εκτίμηση,  
Σταματία Ιερομονάχου  
Πρόεδρος του Συμβουλίου Αγίου Νικολάου Βαλτιμόρης

## SPECIAL THANKS



*On behalf of our entire community, we would like to express our heartfelt appreciation and Thank You to Dr. Panagis Galiatsatos for taking the time from his busy schedule to be with us today to answer questions and demonstrate the new defibrillator he has generously donated to our church.*

*Many of you may know Dr. Galiatsatos (who grew up in the community of St. Nicholas), for those who don't here is an article in the Fall 2023 Johns Hopkins Magazine worth reading.*

<https://hub.jhu.edu/magazine/2023/fall/people-not-patients/>

Θερμές οι ευχαριστίες μας στον εκλεκτό γιατρό και καθηγητή κύριο Παναγή Γαλλιατσάτο για την προσφορά στην εκκλησία μας ενός Απινιδωτή και την ενημέρωση της κοινότητας σχετικά με την τεχνική της Καρδιοαναπνευστικής Αναζωγόνησης.



TUESDAY, NOVEMBER 21<sup>ST</sup>

## Feast of the Entrance into The Temple of Our Most Holy Lady The Theotokos

Courtesy of the Greek Orthodox Archdiocese of America - [www.goarch.org](http://www.goarch.org)



### Introduction

The Feast of the Entrance into the Temple of Our Most Holy Lady the Theotokos and Ever-Virgin Mary is celebrated on November 21 each year. The Feast commemorates when as a young child, the Virgin Mary entered the Temple in Jerusalem.

### Protevangelion Story

The birth and early life of the Virgin Mary is not recorded in the Gospels or other books of the New Testament, however this information can be found in a work dating from the second century known as the Book of James or Protevangelion.

When Mary was three years old, Joachim and Anna decided that the time had come to fulfill their promise and to offer her to the Lord. Joachim gathered the young girls of the neighborhood to form an escort, and he made them

go in front of Mary, carrying torches. Captivated by the torches, the young child followed joyfully to the Temple, not once looking back at her parents nor weeping as she was parted from them.

The holy Virgin ran toward the Temple, overtaking her attendant maidens and threw herself into the arms of the High Priest Zacharias, who was waiting for her at the gate of the Temple with the elders. Zacharias blessed her saying, "It is in you that He has glorified your name in every generation. It is in you that He will reveal the Redemption that He has prepared for His people in the last days."

Then, Zacharias brought the child into the Holy of Holies—a place where only the High Priest was permitted to enter once a year on the Day of Atonement. He placed her on the steps of the altar, and the grace of the Lord descended upon her. She arose and expressed her joy in a dance as wonder seized all who saw this happen.

The Virgin Mary dwelt in the Temple for nine years until, reaching an age for marriage, she was taken from the Temple by the priests and elders and entrusted to Joseph as the guardian of her virginity.

The Entrance of the Theotokos into the Temple signifies her total dedication to God and her readiness for her future vocation as the Mother of the Incarnate Lord. This is a feast of anticipation. As honor is shown to Mary, the faithful are called to look forward to the Incarnation of Christ, celebrated in a little more than a month by the Feast of the Nativity on December 25.

### Icon of the Feast

The icon of the feast tells the story of Mary's entry into the Temple. The High Priest, Zacharias, is in his priestly robes standing on the step of the Temple. His arms are outstretched, ready to greet and receive the Virgin. Mary is shown as a small child, standing before Zacharias with her arms reaching up to him. In some icons the young maidens who served as her escort are depicted standing behind her. Also, we see her parents, Joachim and Anna, offering their child to God and His divine service. In the upper center portion of the icon, the Virgin is seated on the steps of the Holy of Holies. An angel is there, attending to the one chosen by God to bring the Savior into the world.

## MEMORIALS

***In memory of George Tserkis***

Karen Di Mario

Mr. & Mrs. Kontonikolas Mihalis

***In memory of Julie Tsakalos***

Mr. Samuel P. Tsakalas

***In memory of Markella Forakis***

Mr. & Mrs. John Pikounis

***In memory of Konstantinos Forakis***

Mr. & Mrs. John Pikounis

***In memory of Emmanuel Pikounis***

Mr. & Mrs. John Pikounis

Mr. & Mrs. Efstratios Bouyoukas

***In memory of Zafiria Kriventzi***

Ms. Mary Serafis

***In memory of Koula Proakis***

Ms. Eva Lallas

***In memory of George Katsimpiris***

Nichola Katsimpiris Wallace

and Family

***In memory of Lambros***

***& Athina Neofitou***

Mr. & Mrs. James Maurakis

and Family

***In memory of Nikoleta Forakis***

Demetrios Stakias & Family

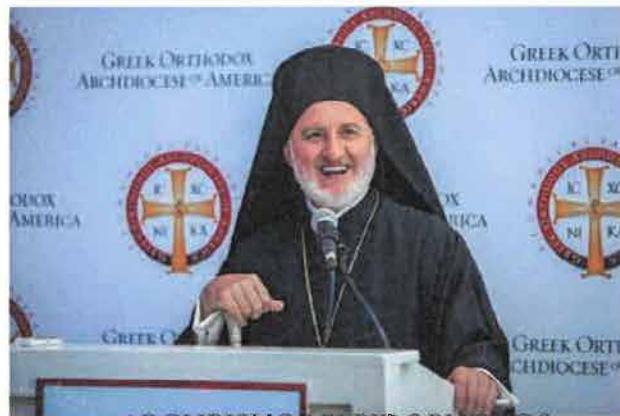
***In memory of Arhodoula Kakaroli***

Demetrios Stakias & Family

***In memory of Maria Kornias***

Demetrios Stakias & Family





ARCHBISHOP ELPIDOPHOROS

# *Nameday Gala*

*Benefiting the Archdiocesan Youth Summer Camp Scholarship Fund*

**SUNDAY, NOVEMBER 5<sup>TH</sup>, 2023**

*Capitale, 130 Bowery Street, New York, NY 10013*

*Doors open at 5:00 p.m.*

---

## TICKETS

\$300 PER PERSON

### *or SPONSOR A TABLE OF 10*

**\$5,000 SPONSOR** *Listed on Sponsor Board*

**\$7,500 BENEFACTOR** *Preferred Table Location, Listed on Sponsor Board,  
Electronic Greeting on Screen in the Room*

**\$10,000 GRAND BENEFACTOR** *Exclusive Table Location, VIP Reception, Listed on  
Sponsor Board, Electronic Greeting on Screen in the Room*

**\$25,000 DIAMOND BENEFACTOR** *Deluxe Table Location, VIP Reception, Listed on  
Sponsor Board, Electronic Greeting on Screen in the Room*

*For more information visit [goarch.org/nameday](http://goarch.org/nameday)  
or call (212) 570-3567*



## **STEWARDSHIP SUNDAY**

### ***from Fr. Georgios***

**«Well done good and faithful servant»**  
**(Matthew 25, 51)**

My beloved brothers and sisters in Christ,  
Esteemed members of the Greek Orthodox Church of  
Saint Nicholas in Baltimore!

I am sending this letter with my prayers and wishes  
that God's love and Grace is flooding your hearts and  
lives and guide you to the Truth.

I feel great honored and blessed that the good and  
love mankind God has called me to work and offer  
as your priest to this community of Saint Nicholas,  
a community with good and blessed faithful. You  
are people who love God and His Holy Church and  
strive to transmit to the next generations the precious  
values that you received from your own families.  
This is evidenced by the progress of our community,  
which this year celebrates the seventy years since its  
foundation. Our beautiful church, the worship, the  
services and the celebrations, the events, the Greek  
School, the Greektown Square, the Bilingual Early  
Learning Center, the Sunday School, the Philoptochos,  
the Diamonds, the Golden Coins, the Panhellenic, and  
the GOYA, offer valuable help every time and we can  
all together look forward to the future with optimism.

It is indeed extremely important that all this is  
supported by your own generous volunteering and  
stewardship. I express my sincere appreciation and  
warm thanks to all of you for your offer asking you to  
continue with the same love to support our church.  
When the Apostle Paul once asked the Corinthians for  
their Stewardship, he wrote to them "each of you must  
make up your own heart about how much to give. But

don't feel sorry that you must give and don't feel you  
are forced to give. God loves people who love to give"  
(2 Corinthians 9, 7). Therefore, according to our heart  
and strength, let us offer what everyone could offer,  
knowing that this offering is a spiritual "investment"  
for our children and future generations.

Sunday November 5th is "Stewardship Sunday". You  
can, if you want to return completed and hand in  
that day the Confidential Stewardship Commitment  
Card. Your contribution is essential and the orderly  
financial operation of Agios Nikolaos is based on it.  
You are the great benefactors of our church and we  
gratefully acknowledge your help.

Our God, through the intercessions of our patron  
Saint Nicholas the Miracleworker, may bless your  
homes, your families, our community, and the entire  
world.

With paternal love in Christ  
Protopresbyter Georgios Oikonomou



## **STEWARDSHIP SUNDAY**

### **from Fr. Georgios**

**«Ἐν, δοῦλε ἀγαθὲ καὶ πιστέ»**  
**(Ματθ. 25, 51)**

Αγαπητοί αδελφοί μου εν Χριστώ,  
εκλεκτά μέλη της Ελληνικής Ορθόδοξης Εκκλησίας του  
Αγίου Νικολάου στη Βαλτιμόρη!  
Χαίρετε εν Κυρίῳ πάντοτε και υγιαίνετε!

Εύχομαι το γράμμα αυτό να βρίσκει εσάς και τις οικογένειές σας με υγεία και την ευλογητική παρουσία του Θεού στα σπίτια σας, τις οικογένειες και τη ζωή σας. Απευθύνομαι στην αγάπη σας προσευχόμενος η Θεία Χάρις να πλημμυρίζει τις καρδιές σας και να σας σκεπάξει στον καλό σας, τίμιο και φιλότιμο καθημερινό αγώνα.

Ευχαριστώ τον Πανάγαθο Θεό, που με αξιώνει να λειτουργώ σε αυτή την κοινότητα και να υπηρετώ ταπεινά μα με όλες μου τις δυνάμεις τους καλούς και ευλογημένους ενορίτες. Ανθρώπους που αγαπούν τον Θεό και την Αγία Του Εκκλησία και αγωνίζονται να μεταδώσουν στις επόμενες γενιές τις πολύτιμες αξίες που παρέλαβαν οι ίδιοι από τις δικές τους οικογένειες. Αυτό μαρτυρείται από την πρόσδοτη της κοινότητας μας, που γιορτάζει φέτος με λαμπρότητα τα εβδομήντα χρόνια από την ίδρυση της. Η πανέμορφη εκκλησία μας, η λατρεία και οι γιορτές, οι εκδηλώσεις, το Ελληνικό Σχολείο και ο Βρεφονηπιακός και Παιδικός Σταθμός, η Πλατεία, το Κατηχητικό Σχολείο, η Φιλόπτωχος, τα Διαμάντια, τα Χρυσά Φλουριά, το Πανελλήνιο, η Νεότητα, προσφέρουν κάθε φορά πολύτιμη βιοήθεια και μπορούμε να ατενίζουμε όλοι μαζί το μέλλον με αισιοδοξία.

Τίποτα από όλα αυτά, ωστόσο, δεν θα μπορούσε να υλοποιηθεί χωρίς τη δική σας γενναιόδωρη εθελοντική προσφορά. Ήθελα να εκφράσω ειλικρινείς και θερμές ευχαριστίες για αυτή την προσφορά σας και να παρακαλέσω να συνεχίσετε με την ίδια αγάπη να στηρίζετε την εκκλησία μας. Όταν κάποτε ζήτησε ο Απόστολος Παύλος εθελοντική προσφορά από τους πιστούς της Κορίνθου,

έγραψε σε αυτούς «ο καθένας ας δώσει ό,τι του λέει η καρδιά του χωρίς να στενοχωριέται ή να εξαναγκάζεται, γιατί ο Θεός αγαπάει αυτόν που δίνει με ευχαρίστηση» (Β' Κορ. 9, 7). Ανάλογα με την καρδιά και τις δυνάμεις μας ας προσφέρουμε ό,τι μπορούμε γνωρίζοντας ότι η προσφορά αυτή είναι ευάρεστη στον Θεό και πνευματική «επένδυση» για τα παιδιά και τα εγγόνια μας και τις επόμενες γενιές.

Η Κυριακή 5 Νοεμβρίου, στην έναρξη του νέου έτους Εθελοντικής Προσφοράς, ορίστηκε ως «Κυριακή Εθελοντικής Προσφοράς». Λαμβάνοντας την κάρτα απόρρητης εθελοντικής προσφοράς μελών, μπορείτε αν το επιθυμείτε να την επιστρέψετε συμπληρωμένη και να την παραδώσετε εκείνη την ημέρα. Η συμβολή σας είναι ουσιαστική και σε αυτήν στηρίζεται η εύρυθμη οικονομική λειτουργία του Αγίου Νικολάου. Εσείς είστε οι μεγάλοι ευεργέτες του ναού μας και αναγνωρίζουμε με ευγνωμοσύνη αυτό το σπουδαίο έργο.

Ο καλός Θεός διά πρεσβειών του Αγίου μας Νικολάου του Θαυματουργού να ευλογεί τα σπίτια σας, τις οικογένειες, την κοινότητά μας και όλο τον κόσμο.

Με πατρική εν Χριστώ αγάπη,  
Πρωτοπρεσβύτερος Γεώργιος Οικονόμου



# GENERAL ASSEMBLY MEETING - NOVEMBER 5

## SAINT NICHOLAS GREEK ORTHODOX CHURCH– BALTIMORE-MARYLAND

### Notice of General Assembly Sunday, November 5, 2023

Pursuant to the regulations of the Greek Orthodox Archdiocese of America and the By-laws of the Greek Orthodox Community of Saint Nicholas, Baltimore, Maryland, the date of the General Assembly meeting has been scheduled for Sunday, November 5, 2023 following Sunday services promptly.

According to Church By-Laws, those persons wishing to participate, and vote must pay their Stewardship up to the date of the Assembly. A regular member of the Parish who is already enrolled in the Parish register but has neglected to pay his/her stewardship may pay the same day and before the beginning of the Assembly in order to participate and vote.

All members of the Community are urged to attend this Parish Assembly meeting, because it is important. It is also our duty as members of the Community of Saint Nicholas to come and offer our support for the progress of the community. Your presence is mandatory to establish a quorum. PLEASE ATTEND.

From the Priest and Parish Council of Saint Nicholas

## ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΡΘΟΔΟΞΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΑΓΙΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΒΑΛΤΙΜΟΡΗ, ΜΑΙΡΥΛΑΝΤ

### ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ ΓΕΝΙΚΗΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗΣ ΚΥΡΙΑΚΗ, 5 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ, 2023

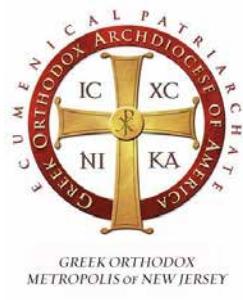
Σύμφωνα με τους Ομοιομόρφους Κανονισμούς των Κοινοτήτων της Ιεράς Αρχιεπισκοπής Αμερικής, και τους Εσωτερικούς Κανονισμούς της Κοινότητάς μας, καλούμε Γενική Συνέλευση των μελών, την Κυριακή, 5 Νοέμβριου, 2023 αμέσως μετά την Θεία Λειτουργία.

Σύμφωνα με τους Εσωτερικούς Κανονισμούς της Κοινότητας, όσοι επιθυμούν να συμμετέχουν και να ψηφίσουν στην Συνέλευση, οφείλουν να έχουν εκπληρώσει τις προς την Κοινότητα οικονομικές τους υποχρεώσεις, Εθελοντική Προσφορά, μέχρι και την ημέρα της Συνέλευσης. Κανονικό μέλος της Κοινότητας που ήδη έχει εγγραφεί στο Κατάλογο των μελών αλλά δεν έχει εκπληρώσει τις οικονομικές του υποχρεώσεις μπορεί να πληρώσει την ίδια ημέρα και πριν την έναρξη της για να συμμετέχει και να ψηφίσει.

#### ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΔΙΑΤΑΞΗ

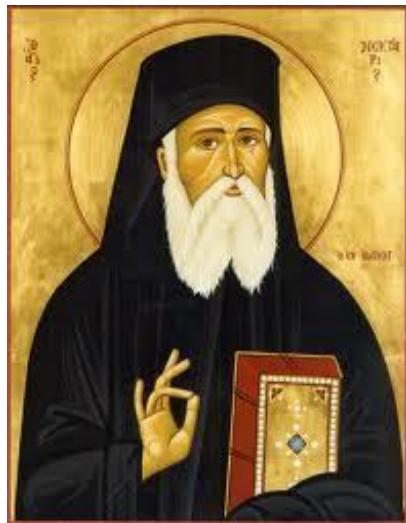
Όλα τα μέλη της Κοινότητας προτρέπονται να να λάβουν μέρος στη Συνέλευση, διότι

θα συζητηθούν θέματα σοβαρά. Επίσης σαν μέλη της Κοινότητας του Αγίου Νικολάου, είναι καθήκον μας να συμμετέχουμε στις Συνελεύσεις και να εκφράζουμε την υποστήριξή μας και τη γνώμη μας, για το καλό και την πρόοδο της Κοινότητας. ΠΑΡΑΚΑΛΕΙΣΤΕ ΝΑ ΣΥΜΜΕΤΕΧΕΤΕ. Από τον Ιερέα και το Διοικητικό Συμβούλιο.



GREEK ORTHODOX  
METROPOLIS OF NEW JERSEY

*Come Celebrate the Feast Day of Saint Nektarios  
at the Monastery and Retreat Center  
in Emmitsburg, Maryland.*



*Wednesday, November 8<sup>th</sup> at 6:00 P.M. Great Vespers  
at St. Nektarios Monastery & Retreat Center*

*Thursday, November 9<sup>th</sup> at 9:00 A.M. Orthros & Divine Liturgy  
at St. Nektarios Monastery & Retreat Center*

Saint Nektarios Monastery & Retreat Center  
8704 Hampton Valley Road  
Emmitsburg, MD 21727

# GREEK SCHOOL

Ο λόκληρο το μήνα Οκτώβριο, μετά το τέλος της διδασκαλίας κάθε μαθήματος, αφιερώναμε τον υπόλοιπο χρόνο της διδακτικής ώρας στην ιστορία του Β Παγκόσμιου Πολέμου και κυρίως στον αγώνα των Ελλήνων απέναντι στους Ιταλούς! Τα παιδιά έμαθαν πως ξεκίνησε ο πόλεμος για την Ελλάδα, η οποία προσπαθούσε να κρατήσει μια ουδέτερη στάση κατά τη διάρκεια του πιο αιματηρού πολέμου που γνώρισε η ανθρωπότητα. Πιο συγκεκριμένα μιλήσαμε διεξοδικά και είδαμε βίντεο για την Επίσκεψη του Γκαρτσί στο σπίτι του Έλληνα προέδρου, Ιωάννη Μεταξά και την απάντηση που έδωσε ο δεύτερος μετά την



αναγνωση του τελεσιγράφου των Ιταλών. Τα παιδιά άκουσαν το διάγγελμα του Μεταξά το πρωινό της 28ης Οκτωβρίου, όπου καλούσε όλους τους Ελληνες να πολεμήσουν για να υπερασπιστούν την οικογένεια τους, τα εδάφη τους και την Ιστορία τους ως αντάξιοι των προγόνων τους. Στη συνέχεια είδαν πόσο δύσκολες ήταν οι συνθήκες του πολέμου καθώς και τον σημαντικότατο ρόλο που έπαιξαν οι γυναίκες σε αυτήν την τόσο άνιση μάχη! Ακούσαμε τα τραγούδια της Σοφίας Βέμπο και τέλος ζωγραφίσαμε εικόνες που στολίσαμε στην ταξη μας! Αυτό που μου έκανε τη μεγαλύτερη εντύπωση ήταν η ενσυναίσθηση που είχαν τα περισσότερα παιδιά και το γεγονός ότι συγκινήθηκαν όταν είδαν μια εικόνα στην οποία ένας πατέρας φιλούσε την κόρη του λίγα λεπτά πριν αναχωρήσει για τον πόλεμο!

The whole month of October, after the end of the teaching of each lesson, we dedicated the rest of the teaching time to the history of the Second World War and mainly to the struggle of the Greeks against the Italians! The children learned how the war began for Greece, which was trying to maintain a neutral stance during the bloodiest war known to mankind. More specifically, we talked thoroughly and saw a video about Gartsis's visit to the house of the Greek president, Ioannis Metaxas, and the answer given by the latter after reading the ultimatum of the Italians. The children heard the sermon of Metaxas on the morning of October 28, where he called on all Greeks to fight to defend their family, their lands and their history as worthy of their ancestors. Then they saw how difficult the conditions of war were and how important the role women played in this very unequal battle! We listened to Sofia Vembo's songs and finally drew pictures that we decorated in our classroom! What impressed me the most was how empathetic most of the children were and how moved they were when they saw a picture of a father kissing his daughter minutes before he left for war!

Paraskevi Kotsatou  
Teacher of 3rd and 4th Grade



## Πρώτη Τάξη και Δευτέρα Τάξη:

Τα παιδιά της Πρώτης Τάξης άρχισαν να νιώθουν πιο εξοικειωμένα με το ελληνικό σχολείο και με τις ρουτίνες μας. Επίσης, ξεκίνησαν να προετοιμάζουν το τραγούδι τους για την 28η Οκτωβρίου και να μαθαίνουν για την ιστορική επέτειο του ΟΧΙ. Τόσο οι μαθητές της Δευτέρας όσο και της Πρώτης τάξης μαθαίνουν τα γεγονότα της περιόδου του 1940 και την σημασία τους για τον ελληνικό λαό. Ταυτόχρονα μιλάμε για την ελληνική σημαία και τους συμβολισμούς της. Οι μαθητές της Δευτέρας τάξης είναι πολύ χαρούμενοι με το τραγούδι που διάλεξαν για την γιορτή και ανυπομονούν να το τραγουδήσουν στην σκηνή.

## Νηπιαγωγείο:

Το νηπιαγωγείο μας καλωσόρισε το φθινοπωρο με πολλές δραστηριότητες σχετικά με αυτό. Τα παιδιά μας μαθαίνουν για τα χρώματα, τα φρούτα, τα λαχανικά και τις γιορτές της εποχής αυτής. Ιδιαίτερα ασχοληθήκαμε με τον εορτασμό της 28ης Οκτωβρίου. Φτιάξαμε ελληνικές σημαίες, και μάθαμε το τραγούδι, το οποίο και θα παρουσιάσουμε στη γιορτή μας προς τιμή της Ημέρας του «ΟΧΙ».

Με εκτίμηση οι Δασκάλες του Νηπιαγωγείου,

Μαρία Γουργουλιατού  
Ελένη Μάστορα  
Αγάπη Μοσχονά



# GREEK SCHOOL

Σας καλωσορίζουμε στην τάξη μας!!!!

Η Πέμπτη και η Έκτη τάξη του δημοτικού μας σχολείου απαρτίζονται από 15 παιδιά, ένας αρκετά ικανοποιητικός αριθμός. Σαν δασκάλα των τάξεων είμαι αρκετά ικανοποιήμενη από το επίπεδο των παιδιών. Φέτος είναι η δεύτερη χρονιά που με την έκτη θα δώσουμε τις εξετάσεις της Ελληνομάθειας και γι αυτό προετοιμαζόμαστε σκληρά.

Τον Οκτώβριο λοιπόν μιλήσαμε για τον πόλεμο του 40'. Τα παιδιά έδειξαν ενδιαφέρον και με τις εύστοχες ερωτήσεις τους με έκαναν να σκάω από περηφάνια για την νέα αυτή γενιά που περνάει από τα χέρια μου. Τα παιδιά έμαθαν με συνέπεια τα ποιήματα και τα κείμενα που τους έδωσα για την γιορτή της 28ης Οκτωβρίου.

Επίσης με ευκαιρία τις συνθήκες που επικρατούσαν στα χρόνια του πολέμου, μιλήσαμε για τα επαγγέλματα του παρελθόντος και τα παιδιά έκαναν εργασίες και τις παρουσίασαν στην τάξη.

Για τον μήνα Νοέμβριο θα μιλήσουμε για τα αθλήματα και για τα μαθήματα κυκλοφοριακής αγωγής.

Με εκτίμηση  
Ελίνα Τσαπακίδης  
Δασκάλα της τάξης

Welcome to our class!!!!

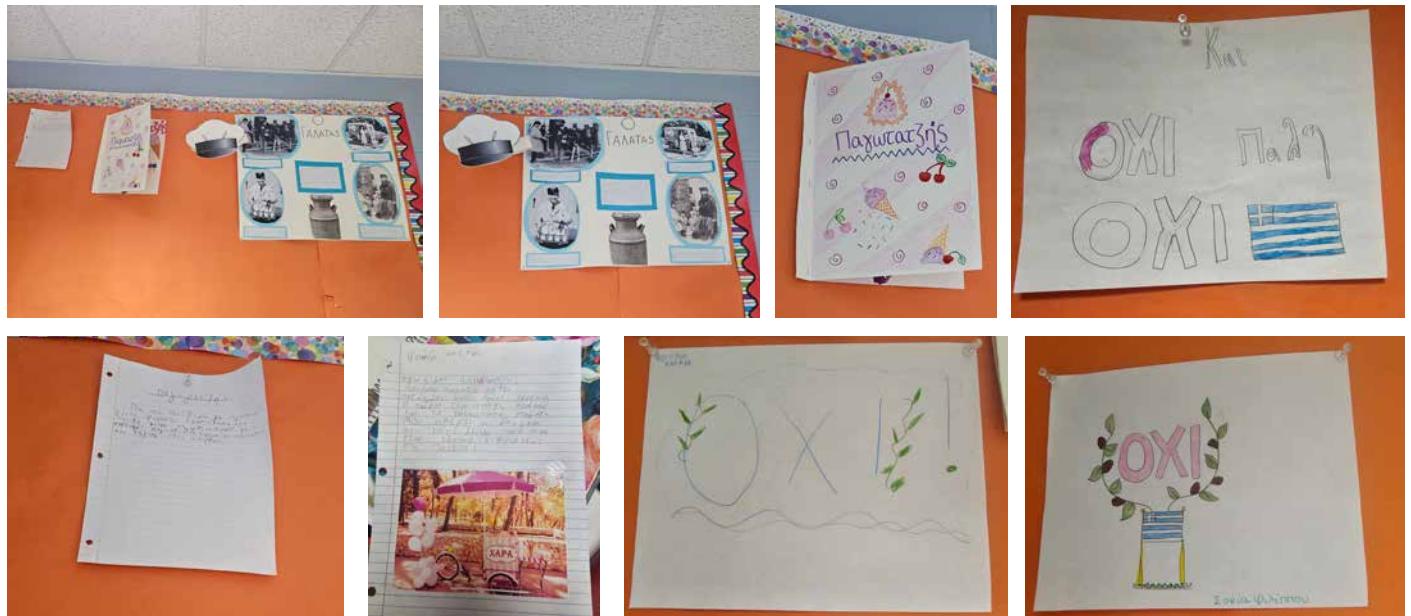
The Fifth and Sixth grade classes of our primary school consist of 15 children, a quite satisfactory number. As a classroom teacher, I am quite satisfied with the level of the children. This year is the second year that with the sixth grade we will take the Greek exams and for that we are preparing hard.

So in October we talked about the war of 1940. The children showed interest and with their apt questions they made me burst with pride for this new generation that passes through my hands. The children consistently learned the poems and texts I gave them for the celebration of October 28.

Also on the occasion of the condition that prevailed during the war years, we talked about the professions of the past and the children did assignments and presented them to them to the class.

For November we will talk about sports and traffic education courses.

Sincerely,  
Elina Tsapakidis  
Class Teacher



# PHILOPTOCHOS

Sunday, October 15th at the church of Saint George in Trenton, New Jersey, Metropolitan Apostolos of New Jersey administered the Oath of Office to the newly elected Philoptochos Board. Following the Oath of Office, elections were held for the officers. We would like to congratulate Mrs. Eleni Constantinides, President, and the new board. God's Blessings on their continued ministry of Philanthropy on behalf of those in need!

Our Harvest Night Out at Liberatores Restaurant was very successful. We would like to thank the proprietors of the restaurant, and everyone who supported by attending or donated. Sunday, November 5th Artoclasia for our Patron Saint, we thank the family of Mrs. Fotini Gerapetrides for her donation and wish them many years of Health. And a special tray to be passed to benefit The Ecumenical Patriarchates Programs. The Annual Non-perishable food drive for our local pantry will be held from November 1st -15th. Items may be dropped off in the church atrium. Help us help those in need!

Please note that the Holiday Celebration planned for this month has changed to Monday, December 11th at The Greektown Square and Event Center 6:00 p.m. Donation \$35 includes Appetizers, Deserts/ soft drinks / coffee. You can bring your own alcohol or wine.

Our next General meeting will be held on Monday, November 6th at 6:00 p.m. in the large social hall of the church. In honor of our Patron Saints Kosmas and Dimanos we will be serving dinner with Guest Speaker Mrs. Sophia Koukides Vasilios with the topic of Healthy Spiritual Living as a Greek Orthodox Mom. To prepare accordingly if you are planning to attend, please contact Maria Giorgakis 443-413-2657 or Zoe Perdikakis 410-908-1556. So, join us for an evening of fellowship!

**Hebrews 13:16 – “And do not forget to do good and share with others, for with such sacrifices God is pleased.”**

## METROPOLIS OF NEW JERSEY PHILOPTOCHOS BOARD OF DIRECTORS 2023-2025

Eleni Constantinides, President  
Alexis Limberakis, 1st Vice President  
Stella Wacker, 2nd Vice President  
Diane Saphos, Treasurer  
Denise Poulos Cecchini, Assistant Treasurer  
Elaine Sackleh, Recording Secretary  
Tulla Sandilos, Corresponding Secretary  
Bessie Drogaris, Advisor to the Board  
Aspasia Melis, Honorary Board Member

Maria Antonakas  
Eleni Athanasakis  
Yvonne Athanasaw  
Rosalea (Lea) Velis Drivas  
Patricia Karounos  
Nora Kefalas  
Evangeline Kokkinos  
Barbara Kostakis  
Maria Marinakis  
Linda Moratis  
Theodora (Thea) Portelos  
Evellyn Tsiadis  
Debra Vlahakis

## PHILOPTOCHOS



Την Κυριακή 15 Οκτωβρίου στον ναό του Αγίου Γεωργίου στο Τρέντον του Νιού Τζέρσεϋ, ο Μητροπολίτης Νέας Ιερσέης Απόστολος τέλεσε τον όρκο στο νεοεκλεγμένο Διοικητικό Συμβούλιο του Φιλοπτώχου. Μετά την ορκωμοσία πραγματοποιήθηκαν εκλογές για την ανάδειξη των μελών του Διοικητικού Συμβουλίου. Θα θέλαμε να συγχαρούμε την κα. Ελένη Κωνσταντινίδη, Πρόεδρο, και το νέο Διοικητικό Συμβούλιο. Τις ευλογίες του Θεού για τη συνεχιζόμενη διακονία της Φιλανθρωπίας εκ μέρους εκείνων που έχουν ανάγκη!

Το Harvest Night Out στο εστιατόριο Liberatores ήταν πολύ επιτυχημένο. Θα θέλαμε να ευχαριστήσουμε τους ιδιοκτήτες του εστιατορίου και όλους όσους μας υποστήριξαν με την παρουσία τους αλλά και με την προσφορά τους. Την Κυριακή 5 Νοεμβρίου θα πραγματοποιηθεί Αρτοκλασία για τους Πολιούχους μας, ευχαριστούμε την οικογένεια της κας. Φωτεινής Γεραπετρίδη για τη δωρεά της και τους ευχόμαστε χρόνια πολλά με υγεία. Επιπλέον, ειδικός δίσκος να περάσει προς όφελος των Προγραμμάτων των Οικουμενικών Πατριαρχείων. Η ετήσια διοργάνωση με τρόφιμα μακράς διάρκειας, για το τοπικό μας απόθεμα, θα πραγματοποιηθεί από 1 έως 15 Νοεμβρίου. Τα αντικείμενα μπορούν να παραδοθούν στο αίθριο της εκκλησίας. Βοηθήστε μας να βοηθήσουμε όσους έχουν ανάγκη!

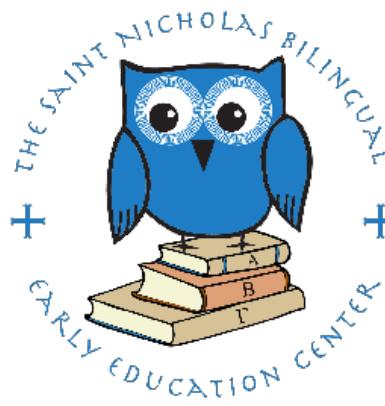
Λάβετε υπόψη ότι ο εορταστικός εορτασμός που είχε προγραμματιστεί για αυτόν τον μήνα άλλαξε για την Δευτέρα 11 Δεκεμβρίου στην Πλατεία, στο Κέντρο Εκδηλώσεων του Greektown στις 6:00 μ.μ. Η δωρεά 35\$ περιλαμβάνει: ορεκτικά, επιδόρπια, αναψυκτικά, καφέ. Μπορείτε να φέρετε το δικό σας αλκοόλ ή κρασί.

Η επόμενη Γενική μας Συνέλευση θα πραγματοποιηθεί τη Δευτέρα 6 Νοεμβρίου στις 6:00 μ.μ. στη μεγάλη Κοινωνική Αίθουσα της Εκκλησίας μας. Προς τιμήν των Πολιούχων μας Αγίων Κοσμά και Δαμιανού, θα παραθέσουμε δείπνο με Προσκεκλημένη Ομιλήτρια την κ. Σοφία Κουκίδη με θέμα την Υγιή Πνευματική Διαβίωση ως Ελληνορθόδοξη μαμά. Για να προετοιμαστείτε ανάλογα εάν σκοπεύετε να παρευρεθείτε, επικοινωνήστε με τη Μαρία Πιωργάκη 443-413-2657 ή τη Ζωή Περδικάκη 410-908-1556. Λοιπόν, ελάτε μαζί μας για μια βραδιά συντροφιάς!

Εβραίους 13:16 - «Και μην ξεχνάτε να κάνετε το καλό και να μοιράζεστε με άλλους, γιατί με τέτοιες θυσίες ο Θεός είναι ευχαριστημένος».



# EARLY EDUCATION CENTER NEWS



**NOW HIRING  
TEACHERS AND AIDES!**

**ST. NICHOLAS  
BILINGUAL  
EARLY EDUCATION  
CENTER**

Hello BEEC Friends and Families,

The Saint Nicholas Bilingual Early Education Center provides a safe, nurturing, home away from home learning center. We accept children from 6 weeks till 5 years of age. BEEC is hiring part-time and full-time aides to assist our teachers at the Center. If you or anyone you know is interested, please call the Center. If you have any questions or need additional information, please feel free to contact the center at 410-633-5020 extension 4 or message us on Facebook.



October was filled with many different fall events. Our BEEC children enjoyed our annual pumpkin patch and a Halloween Party. We also had a visit from Baltimore ZOO. Families enjoyed visiting the zoo at the Halloween party. The children saw and petted the little animals. They took lots of pictures and had fun with the nice activities organized by the BEEC principal and teachers.



This month our students will be learning about healthy food choices, our five senses and thankful hearts! BEEC will also be hosting their annual Thanksgiving feast for our BEEC families at the end of the month.

Michelle Abuel  
Director of BEEC



Διγλωσσος Βρεφονηπιακός Σταθμός Αγίου Νικολάου,

Ο Διγλωσσος Βρεφονηπιακός Σταθμός Αγίου Νικολάου παρέχει ένα ασφαλές περιβάλλον, ένα σπίτι μακριά από το σπίτι, ένα σπίτι μάθησης. Δεχόμαστε παιδιά ηλικίας 6 εβδομάδων έως 5 ετών. Ο σταθμός μας ψάχνει να προσλάβει βοηθούς δασκάλων μερικής και πλήρους απασχόλησης. Αν έχετε ερωτήσεις ή χρειαζόσαστε περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με το σταθμό μας στο τηλέφωνο 410-633-5020, γραψμή 4 ή στείλτε μας μήνυμα στο Facebook.

Ο Οκτώβριος ήταν γεμάτος με πολλά διαφορετικά φθινοπωρινά γεγονότα. Τα παιδιά μας BEEC απόλαυσαν το ετήσιο μάζεμα κολοκύθας και το Halloween Party. Είχαμε επίσης μια επίσκεψη από τον ζωολογικό κήπο της Βαλτιμόρης. Οι οικογένειες απόλαυσαν την επίσκεψη του ζωολογικού κήπου στο πάρτι του Halloween. Τα παιδιά είδαν και χάιδεψαν τα ζώακια. Τράβηξαν πολλές φωτογραφίες και διασκέδασαν με τις ωραίες δραστηριότητες που διοργάνωσαν η διευθυντής του BEEC και οι δασκάλες.



Αυτό το μήνα οι μαθητές μας θα μάθουν για τις υγιεινές διατροφικές επιλογές, τις πέντε αισθήσεις μας και τις ευγνώμονες καρδιές μας! Η BEEC θα φιλοξενήσει επίσης την ετήσια γιορτή των Ευχαριστιών για τις οικογένειες μας BEEC στο τέλος του μήνα.

Michelle Abuel  
Υποδιεύθυντρια του BEEC



# Well Done Good & Faithful Servant

## *Eὖ, δοῦλε ἀγαθὲ καὶ πιστέ*

- Matthew 25:23



Stewardship Sunday  
November 5, 2023

Please join us for the beginning  
of the 2024 stewardship year

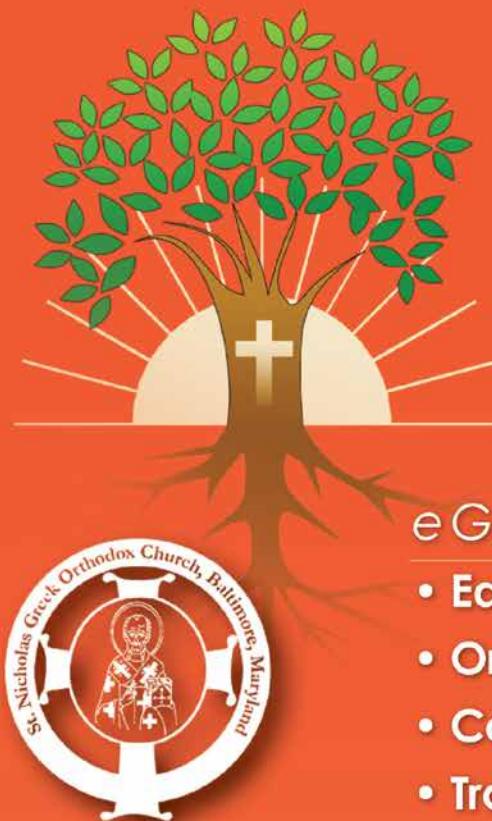
Please consider joining the Stewardship Committee!  
See Irene Vasilakopoulos or Adrienne Kourtesis  
for more information!

Set up your easy monthly payment!  
<https://stnicholasmd.org/give>  
or download the Vanco mobile app

**VANCO**

The preferred  
payment method!





## St. Nicholas eGiving Stewardship

**One Less Thing  
to think about**

### eGiving Benefits

- Easy set up
- One-time/recurring payment options
- Confidential & secure
- Track easily for tax purposes

### How it Works

- Go to: [stnicholasmd.org/give](http://stnicholasmd.org/give)
- Select fund(s)
- Create your profile
- Select amount, payment method & frequency
- Complete donation
- THAT'S IT! Simple.

*Thank you for your generosity!*

Give yourself One Less Thing to think about  
**[stnicholasmd.org/give](http://stnicholasmd.org/give)**

Or download the mobile app!

**VANCO**



# STEWARDSHIP

## MEMBERSHIP PLEDGE CARD ΚΑΡΤΑ ΕΘΕΛΟΝΤΙΚΗΣ ΠΡΟΣΦΟΡΑΣ

“WELL DONE GOOD & FAITHFUL SERVANT”

“ΕΥ, ΔΟΥΛΕ ΑΓΑΘΕ ΚΑΙ ΠΙΣΤΕ”

2024 SAINT NICHOLAS GREEK ORTHODOX CHURCH CONFIDENTIAL STEWARDSHIP COMMITMENT CARD  
2024 ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΡΘΟΔΟΞΗ ΕΚΚΛΗΣΙΑ ΑΓΙΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΥ -ΚΑΡΤΑ ΑΠΟΡΡΗΤΗΣ ΕΘΕΛΟΝΤΙΚΗΣ ΠΡΟΣΦΟΡΑΣ ΜΕΛΩΝ

In gratitude for God's blessings /we make the following commitment to the ministries of St. Nicholas Church:  
Σαν έκφραση ευγνωμοσύνης μου για τις ευλογίες που έχω λάβει από τον Θεό, δεσμεύομαι με την αικόλουθη  
οικονομική και εθελοντική μου προσφορά προς την Εκκλησία του Αγίου Νικολάου:

\$ \_\_\_\_\_ (Weekly / Monthly / Quarterly / Yearly)  
\$ \_\_\_\_\_ (Εβδομαδιαίως / Μηνιαίως / Ανά Τρίμηνο / Ετησίως)

TOTAL ANNUAL PLEDGE FOR 2024 :\$ \_\_\_\_\_  
Συνολικό ποσό προσφοράς για το 2024 :\$ \_\_\_\_\_

Come and See God work through your talents, skills, and experience, as well as your financial support.  
Your offering to Christ and His Church can do as much as you empower it to do.

We give to Christ and His Church not according to our means but according to our love for Him.  
Γίνετε μάρτυρες του έργου του Θεού! Δώστε από το ταλέντο με το οποίο σας έχει προικίσει,  
με τις ικανότητες, τις εμπειρίες, την οικονομική σας ευχέρεια. Η προσφορά μας στον Χριστό και την  
Εκκλησία Του ας βασιστεί στην αγάπη μας προς Αυτόν, όχι στην οικονομική μας δυνατότητα.

Planned Giving \_\_\_\_\_ Please send me information on making a planned gift to the Church.  
Δωρεά που σχεδιάζω \_\_\_\_\_ Παρακαλώ στείλτε μου πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο που μπορώ  
να δωρίσω.

Print Full Name/ Γράψτε με κεφαλαία γράμματα το επίθετό σας

Signature/ Υπογραφή

Date/ Ημερομηνία

Name / Όνομα	Date of Birth / Ημερο. Γεννήσεως	
Name of Spouse / Όνομα συζύγου	Date of Birth / Ημερο. Γεννήσεως	
Occupation / Επάγγελμα		
Occupation / Επάγγελμα (Spouse)		
Street Address / Ιτεύουσα		
City / πόλη	Zip Code / ταχ. τομέας	
Home Phone / Σταθερό τηλέφωνο σπετειού		
Mobile Phone / Κινητό τηλέφωνο	Mobile Phone / Κινητό τηλέφωνο (Spouse)	
Email Address / Ηλεκτρονική διεύθυνση		
Email Address of Spouse / Ηλεκτρονική διεύθυνση συζύγου		
Communication Preferences / Προτιμήσεις επικοινωνίας		
<input type="checkbox"/> Mail / Ταχυδρομίο	<input type="checkbox"/> Email / Ηλεκτρονική	<input type="checkbox"/> Text / Μήνυμα
Dependent Children's Names and Birthdates / Όνοματα παιδιών και ημερομηνία γεννήσεώς τους		

### Introducing Auto Pay Set It and Forget It!

Take the work out of giving! Set up automatic offerings and pledges right from your computer or tablet that will seamlessly reoccur every week, month, quarter, or year.

If you would like to give electronically, visit our website [www.stnicholasmd.org/give](http://www.stnicholasmd.org/give) or download the GivePlus mobile app. If you have any questions, contact the church office at 410-633-5020.



ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΣΤΟΝ  
ΑΥΤΟΜΑΤΟ ΤΡΟΠΟ  
ΠΛΗΡΩΜΗΣ  
ΡΥΘΜΙΣΤΕ ΤΟ ΚΑΙ ...  
ΕΞΑΧΑΣΤΕ ΤΟ!

Δεν χρειάζεται να θυμάστε να στείλετε τη προσφορά σας. Ρυθμίστε την αυτόματη δωρεά και την εθελοντική σας προσφορά απευθείας από τον υπολογιστή σας ή το tablet σας που θα επαναλαμβάνεται ανελλιπώς κάθε εβδομάδα, μήνα τριμηνού ή έτους.

Εάν επιθυμείτε να στείλετε τη δωρεά σας ηλεκτρονικά, επισκεφθείτε την ιστοσελίδα μας [www.stnicholasmd.org/give](http://www.stnicholasmd.org/give) ή κατεβάστε την εφαρμογή GivePlus mobile. Εάν έχετε απορίες, επικοινωνήστε με το Γραφείο της Εκκλησίας στο τηλέφωνο 410-633-5020.

## EVENTS



— YEARS —  
**ANNIVERSARY**  
**ST NICHOLAS CHURCH**

**SATURDAY, NOVEMBER 25**  
GREEKTOWN SQUARE & EVENT CENTER

7 | DOORS OPEN      7:30-9 | COCKTAILS (Cash bar)  
9 | DINNER

FEATURING  Adults | \$75  
17 & Under | \$50

**& DJ Ahileas**

TICKETS  
CHURCH 410.633.5020 | KATINA PALAS 410.960.1661

# SPONSOR A COFFEE HOUR

We have resumed the Coffee Hour following the Divine Liturgy on Sundays. Please consider sponsoring a coffee hour in memory of a loved one, for the health of your family, or in honor of our St. Nicholas Church.

Please call the office at **410-633-5020** to schedule.



*Thank you for your support!*



## ***HELP US GROW THROUGH E-GIVING***



It's through your contributions that we're able to carry on important work both spiritually and in our community.

Electronic giving is a convenient, easy way to support St. Nicholas.

By giving electronically, you can:

- Give anywhere, anytime from your computer, smartphone or tablet.
- Donate easily for special projects.
- Set up recurring offerings and pledges and never worry about bringing your checkbook or cash again.

Show your support and try one of our e-Giving options. If you would like to give electronically, visit our website [www.stnicholasmd.org](http://www.stnicholasmd.org) or download the GivePlus mobile app.

Thank you for all you do to support our St. Nicholas family throughout the year!



## **NOTICE:**

**All organizations must review their upcoming events with Paraskevi Kotsatou (410-633-5020) who will add the event to the official church calendar on the bulletin board across from Father Georgios' office.**

**Thank you for your cooperation.**

## NOTICE

### *Sunday Coffee Hour*

Sponsored by

*St Nicholas Greek Orthodox Church*

#### ***Coffee & Assorted Cookies***

Includes setup, cleanup, paper goods  
\$200

#### ***Coffee Service Only***

Includes setup, cleanup, paper goods  
\$120

#### ***Fruit Tray***

\$40

#### ***Spanakopita***

100 pieces  
\$75

#### ***Tyropita***

100 pieces  
\$75

#### ***Tray of Cheese, Olives & Crackers***

\$100

#### ***Sandwiches***

Tuna, Shrimp or Chicken  
\$2 per piece



Greektown Square & Event Center

700 S. Quail Street | Baltimore, MD 21224

tel: 410-633-5020 tel: 410-633-3131 | fax: 410-631-2706

email: info@greektownsquare.com



# *Greek Dishes For Pick Up*

Sponsored by  
*St Nicholas Greek Orthodox Church*

Pre-orders required Wednesday prior | Cooked or frozen

***Dolmades***

1/2 Tray (50 pieces)

\$50

***Spanakopites***

35 square pieces

\$40

***Tiropites***

35 square pieces

\$40

***Pastitsio***

1/2 Tray

\$55

***Mousaka***

1/2 Tray

\$60

***Lamb Shank w/ Orzo***

5 Orders

\$100



Greektown Square & Event Center

700 S. Quail Street | Baltimore, MD 21224  
tel: 410-633-5020 tel: 410-633-3131 | fax: 410-631-2706  
email: info@greektownsquare.com



# Makaria Menu

Sponsored by

St Nicholas Greek Orthodox Church



## *Appetizer Choices*

Cheese Pies (*included*)

Spinach Pies (*included*)

Fried Calamari (*add \$2.00pp*)

## *Choices of salad (1)*

Garden Salad, Greek Salad, Village Salad, Caesar Salad

## *Choices of Entree*

Choice of two sides, Roll & Butter (*included*)

**31pp**

Flounder (broiled/fried)

Shrimp Creole

Cod Fish (broiled/fried)

**39pp**

Two (2) Jumbo Lump Crab Cakes

Choice of Fish and One (1) Jumbo Lump Crab Cake

## *Sides (2 choices)*

Greek Style Lemon Potatoes, Roasted Red Skin Potatoes, Kritharakie(orzo),  
white rice, fresh cut vegetables, string beans Greek style

## *Beverages (items included)*

Red or White Wine, Coffee and Tea, Sodas, Water

*Also available - Paximadia*

## *Bar Options*

Mixed Drinks \$6

Domestic Beer \$6

Imported Beer \$6

Mixed Drinks and Beer Available at Per Drink Charge



Greektown Square & Event Center

700 S. Quail Street | Baltimore, MD 21224

tel: 410-633-5020 tel: 410-633-3131 | fax: 410-631-2706

email: info@greektownsquare.com



## COMMUNITY & CHRISTMAS CARD & Poinsettias for the Church

Please help us to decorate our beautiful church for the upcoming Christmas season by donating \$25.00 toward the purchase of a poinsettia plant.

Your family is also invited to join the Community Christmas Card for a donation of \$25.00. Please specify your choice and enclose your donation with this form.

Name: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Community Christmas Card (# \_\_\_\_\_) \$ \_\_\_\_\_ *Deadline 12/6*

Please indicate how you wish your family name to appear on the  
Christmas card \_\_\_\_\_

Poinsettias (# \_\_\_\_\_) \$ \_\_\_\_\_ *Deadline 12/18*



**Thank you for  
your support!**

## EVENT



LORD BALTIMORE AHEPA  
IN MEMORY OF ANDY PAPAMINAS &  
IN HONOR OF GABRIEL PANTELIDES

11

NOV

7-11 PM

ANNUAL

# B.B.Q. BULLROAST

BRING ALL YOUR FAMILY & FRIENDS TO ENJOY!

TICKETS: \$65 Adults  
\$30 Kids 10 & under

SUPERIOR CATERING,  
1010 OLDHAM ST  
BALTIMORE, MD 21224  
MUSIC - PRIZES - RAFFLES

- OYSTERS !!!
- PIT BEEF
- STEAMED SHRIMP
- PIT TURKEY
- MD CRAB SOUP
- DRAFT BEER, & MORE!

CALL: 443-616-3709

Scan Code For More Info



INFO@AHEPA364.ORG

## EVENT

THE UNITED CHIN  
SOCIETIES OF BALTIMORE

# HOLIDAY BUS TRIP TO ATLANTIC CITY

INCLUDING CIRQUE MUSICA HOLIDAY  
WONDERLAND SHOW

Sunday, December 10, 2023

Cost: \$110/person incl. bus, ticket to show &  
\$15 credit from Tropicana Casino

Reservation and payment must be made by Nov. 5, 2023 - no refunds

Meeting time: 8:00AM at 701 Ponca St. (Plateia)

Departure: 8:30AM      Return: 8:30 PM

For tickets and  
information, contact:

Vasso Koumoudis: 443-844-0802  
Angela Sfakianoudis: 410-812-3287



EVENT

*Greektown Square & Event Center*

*Presents*

**Sunday Feb 11th**

**@ 6:30pm EST**

**(doors open at 5:30pm)**

**SUPER BOWL**

*To book a table text Sofia 240.375.5464 or Eva 717.969.0016*

# STEWARSHIP FUND FOR FISCAL YEAR 2023

# PLEDGES: 368 PLEDGED: \$96,350.00 RECEIVED: \$97,280.00

RECEIVED NOT-PLEDGED: \$97,625.83 TOTAL FISCAL YEAR RECEIVED: \$194,905.83

Diamantis Agapios	Despina Cornias	Marianna Giakoumakis	George Karoutsos
Maria Agapios	Harry Cornias	Stylianos Giannas	Michael Kastanakis
Ahepa Lord Baltimore #364	Kalliopi Cornias	Maria Giorgakis	Konstantinos Kastellorizios
Emmanuel Akalestos	Larry Cornias	Christine Gluszcz	Emanuel Katsaros
Spiro Alafassis	Mark Cornias	Despina Glykiadis	Michael Katsaros
John Alexandrou	Michael Cornias	Konstantinos Glykiadis	Stavros Katsas
Niki Alexandrou	Nicholas Cornias	Filippos Glytsis	Nichola Katsimpiris Wallace
Allison Almason	Amalia Cossis	Sofia Gyftopoulos	Athanasiou Katsoulis
Kiriaki Alourdas	John Curtis	Anastasia Halikias	Michael Kattavenos
Demos Anastasiades	Eva Dardamanis	Anna Halikias	Maria Kazos
Chris Angelopoulos	Evangelia Dendrinos	Fotini Halkias	Mike Kefalas
Irene Angelos	Michael Diacogiannis	Paul Handakas	James Kimos
John Angelos	Nickolaos Diakantonis	Athena Harris	Elaine Klosteridis
Antigoni Apesos	Dena Dimas	Anastasia Hatziefthimiou	Michael Klosteridis
Dimitrios Apostolou	Anastasia Diniotis	Antonios Hatzigeorgalis	Paraskevi Klosteridis
Nickolas Aravidis	Dimitra Douskas	Nicholaos Hatzigeorgalis	Dimitrios Kolaitis
Andronikos Argetakis	Konstantinos Douskas	Melli Hazarides	Emmanuel Koliadis
Pantelis Argirakis	Vasiliki Douskas	Michael Hiotis	Dora Kolotos
William Argiropoulos	Spiros Efthimiou	Funeral Home	John Konstantinou
Despina Argyrakis	John Eleftheriou	Minas Houvardas	Alexander Konstantopoulos
Antonios Athanasiou	Anna Eliopoulos	Dimitrios Ieromonahos	Christos Kontogeorgakis
Janet Athos	Ernest Eliou	Stamatia Ieromonahos	George Kornias
Gus Atsalis	James Fakas	Mary Iliadis	Louis Korologos
Ioannis Atsidis	Vasilios Fakas	Aspasia Johns	Tsambika Korologos
Despina Avgerinos	Effie Filipidis	Demetrios Kafouros	Demetrios Kosmas
Phaedra Avgerinos	Nicholas Filipidis	Zaharoula Kafouros	George Kostakis
Sophia Avgerinos	Filippos Filippakis	Clemis Kaikis	Lemonia Kostakis
John Bakalis	Maria Filippou	Angela Kaitis	Eleni Kostalas
Konstantina Balatsoukas	Chrisoula Foniadakis	Maria Kalambihis	Chris Kotzias
George Basil	George Forakis	Sofia Kaliakoudas	Georgios Koukides
Ioannis Benetos	Michael Forakis	Demetrios Kaminaris	Harry Koukides
Helen Bisbikis	Stamati Forakis	Anthie Kamos	John Koukides
Pete Bisbikis	Gerasimos Fotinos	Elias Kapetanakos	Konstantinos Koukides
Dimitrios Bisiotis	James Fotinos	Soulla Kapetanakos	Anastasia Koulatsos
Mark Black	Michael Fotinos	Marshall Kaputsoς	Vasiliki Koumoudis
Catherine Bonolis	Georgia Fotopoulos	Sylvia Kaputsoς	Steve Kouroupis
John Bouyoukas	Pavlos Foukas	Ioanna Karabelas	Adrienne Kourtesis
Georgios Britzolakis	Katherine Frangakis	Pete Karabelas	Adamantios Koutelis
Nicholas Cardiges	Sofoula Frangakis	Carla Karagiannis	Demetrios Koutsantonis
Angela Chagetas	John Frangos	Maria Karagiannis	John Koutsantonis
Ioannis Chalkias	Amy Friedlander	Susan Karagiannopoulos	Timothy Kovaleski
Aspasia Charalambopoulos	Gerasimos Galiatsatos	Kyriakos Karamanlidis	Pete Kovios
Yianni Charalambopoulos	John Gavrilis	Eleftheria Karamihalis	Christopher Kron
Metaxia Chrissomallis	George Gazonas	George Karamihalis	Katerina Lagadinos
Sophie Chrissomallis	Vasiliki Georgakakou	Theologos Karamihalis	Dimitrios Laiakis
Philip Christ	Michael Georgalas	Nikos Karanikolis	Eva Lallas
Stavroula Christakou	George Georgas	Metaxia Kardiasmenos	Stephanie Lambrow
Arezina Cornias	Savas Georgas	Peter Karlos	James Larentzos

# STEWARDSHIP FUND FOR FISCAL YEAR 2023

Nikolaos Laskaridis	Michael Orfanos	Arieta Roros	Thorina Trintis
Minas Lentis	Katina Palas	Dimitrios Roros	Marilena Tripoulas
Dimitra Lerakis	Panagiotis Panagodimos	John Roros	Julie Tsakalas
Marianna Lerakis	Demetrios Pandelidis	Kyriaki Roros	Steven Tsakalas
Irene Lericos	Elissavet Pandelidis	Stavros Roros	Jeanette Tsakalos
Pericles Likakis	Gabriel Pantelides	Vasilis Roufas	Rose Tsakalos
Chris Loizou	Nancy Pantoulis	Anthony Roussos	Christina Tsampos
Fotis Lykos	George Papadimitriou	Dean Roxanis	George Tsampos
John Makris	Anastasios Papadopoulos	John Roxanis	Michael Tsampos
Anna Makris Colandrea	Efstathios Papadopoulos	Steven Roxanis	Nikolaos Tsapakidis
Ismini Manolitsis	Haralasos Papadopoulos	Stavroula Sakelakis	Theocharis Tsapakidis
Evaggelos Manousakis	Christianna Papalexopoulos	Michael Sakellis	Stefanos Tsapalas
Petros Maragos	Matthew Papathakis	Ioannis Sakpazis	Theodore Tsapalas
Argyro Matsangos	Virginia Papavasiliou	Alex Salmeron	Nektaria Tse
Ann Matthews	Popi Paragios	Maria Salpeas	George Tserkis
James Maurakis	Kon/Nos Paralis	Peter Samaras	Grigorios Tsimilas
Eleftherios Mavromoustakos	Maria Paros	Anastasia Sarioglou	Evdokia Tsironis
George Mavromoustakos	Angelika Parthemos	Kiriako Sarlanis	United Chian Society of Baltimore
Michael Mavronis	Kalioppe Parthemos	Antonios Sazaklis	Evangelia Valilis
Nicholas Mavronis	Vicky Mouhtouris Pasias	Stephanie Schaefer	Anastasia Vasilakopoulos
Alexandros Mavroulis	John Pateris	Mary Serafis	Irene Vasilakopoulos
Eva Mavroulis	Nicanor Pateris	John Sfakianoudis	Emmanuel Vasilarakis
Photis Mavroulis	Stephen Patras	Vasilis Sfakianoudis	Pantelis Vasilarakis
Francis Mayer	Antonia Peach	Antonia Sfiriou	Antonios Vasiliades
Aristides Melissaratos	Anthony Pearce	Irene Sigambris	Minus Vasiliades
Christine Micklos	Nicole Pelekakis	Pothiti Sismanis	Frank Vasilios
Nikolaos Mihail	Philip Philippou	Stefanos Siskos	Tessie Vatakis
Mary Miller	Andrew Pikounis	George Skandalis	Kiki Vavakas
Earl Millett	Eleni Pikounis	Emmanuel Skevofilax	Dimitrios Venetis
Edwards Millon	George Pikounis	Vasilios Skordalos	Maria Verenakis
Kimon Milonas	John Pikounis	John Smoudianis	Michael Verenakis
Stavros Mimaros	Kalliope Pikounis	Elias Sotirchos	Evangeline Vizaniaris
Antonios Minadakis	Nicholas Polikandriotis	Maritsa Souranis	Harry Vourgarakis
Rose Minas	Minas Politis	Michael Souranis	Samantha Voxakis
Jos Mitchem	Aristides Polychronis	Paraskevi Souranis	Sofia Xouri
Daniel Mochan	Vasilia Polychronis	Stanley Souranis	Angela Yeakim
Flora Moniodis	Daphne Posluszny	Erik Spenser	Katina Yianakis
Michael Moniodis	Jeffrey Posluszny	Stelios Stakias	Steve Yianakis
Vasiliki Moskonas	Eleni Poulimenakos	Zdiera Nitsa Stakias	Christine Zervos
Thomas Moskos	Demetrios Prassinas	Nicolas Stamatopoulos	
John Myaris	James Prassinas	Angela Stamidis	
Nicholas Nezis	Koula Proakis	Jerry Stavlas	
George Nicolarakis	Dula Psichis	Demetrios Stavrakis	
Anna Nikoletos	Despina Pulianas	John Stewart	
George Nistazos	Bona Qirjako	Amalia Syropoulos	
Nickolas Nistazos	Demetri Ramos	Nicholas Syropoulos	
George Nychis	Joanna Ramos	Athena Taratsides	
Vasilios Nychis	Sophia Redmiles	George Taratsides	
Tricia O'Drudy	Kalyopi Reese	Kalomira Tasker	
Maria Ohno	Paraskevi Reppas	Rhodea Tetteris	
Fr. Georgios Oikonomou	Soterios Reppas	John Themelis	
Olympos Olympian	Denise Richardson	Stella Themelis	
Vasilia Orfanidis	Mary Ann Rigopoulos	Emmanuel Theocharis	
Anthony Orfanos	Stavros Rologas	Costas Triantafilos	

# FINANCIALS

## Saint Nicholas Greek Orthodox Church Budget vs. Actuals: Church and Greek School January - September 2023

	Actual	Budget	over (under) Budget
<b>Income</b>			
<b>4000 Stewardship</b>	151,723.83	156,415.00	(4,691.17)
<b>4010 Greek School Registration</b>	50,119.96	46,035.00	4,084.96
<b>4020 Sales - Candles</b>	69,486.00	69,315.00	171.00
<b>Other Income</b>	44,981.78	81,865.00	(36,883.22)
<b>Total Income</b>	<b>316,311.57</b>	<b>353,630.00</b>	<b>(37,318.43)</b>
<b>Total Cost of Goods Sold</b>	<b>30,935.76</b>	<b>29,000.00</b>	<b>1,935.76</b>
<b>Gross Profit</b>	<b>285,375.81</b>	<b>324,630.00</b>	<b>(39,254.19)</b>
<b>Expenses</b>			
<b>Total CAPITAL COSTS (CHURCH)</b>	<b>8,444.39</b>	<b>11,520.00</b>	<b>(3,075.61)</b>
<b>Total GENERAL &amp; ADMINISTRATION</b>	<b>201,741.40</b>	<b>183,096.25</b>	<b>18,645.15</b>
<b>Total OCCUPANCY COSTS</b>	<b>65,734.07</b>	<b>58,995.00</b>	<b>6,739.07</b>
<b>Total PAYROLL EXPENSES</b>	<b>216,360.87</b>	<b>220,015.00</b>	<b>(3,654.13)</b>
<b>Total YOUTH AND EDUCATIONAL</b>	<b>0.00</b>	<b>1,750.00</b>	<b>0.00</b>
<b>Total Expenses</b>	<b>492,280.73</b>	<b>475,376.25</b>	<b>16,904.48</b>
<b>Net Operating Income</b>	<b>(206,904.92)</b>	<b>(150,746.25)</b>	<b>(56,158.67)</b>
<b>Other Revenue</b>			
<b>ERTC (Net, less Paychex fee)</b>	<b>37,499.88</b>	<b>0.00</b>	<b>37,499.88</b>
<b>Total Other Revenue</b>	<b>\$ 37,499.88</b>	<b>\$ 0.00</b>	<b>\$ 37,499.88</b>
<b>Net Other Revenue</b>	<b>\$ 37,499.88</b>	<b>\$ 0.00</b>	<b>\$ 37,499.88</b>
<b>Net Revenue</b>	<b>(169,405.04)</b>	<b>(150,746.25)</b>	<b>(18,658.79)</b>
<b>4815 Eastern AVE Mortgage Principal Payments</b>	<b>\$ 5,271.97</b>		
<b>OVERALL CHURCH SURPLUS (LOSS) (Operating and Mortgage)</b>			<b>(\$174,677.01)</b>

## Saint Nicholas Greek Orthodox Church Budget vs. Actuals: Greek School (PC Ref. Only) January - September 2023

	Actual	Budget	over (under) Budget
<b>Income</b>			
<b>4010 Greek School Registration</b>	<b>50,119.96</b>	<b>46,035.00</b>	<b>4,084.96</b>
<b>Total Income</b>	<b>50,119.96</b>	<b>46,035.00</b>	<b>4,084.96</b>
<b>Cost of Goods Sold</b>			
<b>COST OF GOODS SOLD</b>			
<b>Total 5012 Greek School Expense</b>	<b>13,470.07</b>	<b>11,200.00</b>	<b>2,270.07</b>
<b>Total COST OF GOODS SOLD</b>	<b>13,470.07</b>	<b>11,200.00</b>	<b>2,270.07</b>
<b>Total Cost of Goods Sold</b>	<b>13,470.07</b>	<b>11,200.00</b>	<b>2,270.07</b>
<b>Gross Profit</b>	<b>36,649.89</b>	<b>34,835.00</b>	<b>1,814.89</b>
<b>Expenses</b>			
<b>GENERAL &amp; ADMINISTRATION</b>			
<b>6170 Credit Card Processing Fee</b>	<b>313.45</b>	<b>0.00</b>	<b>313.45</b>
<b>Total GENERAL &amp; ADMINISTRATION</b>	<b>\$ 313.45</b>	<b>\$ 0.00</b>	<b>\$ 313.45</b>
<b>PAYROLL EXPENSES</b>			
<b>6020 Greek School Teachers Payroll</b>	<b>26,228.25</b>	<b>21,040.00</b>	<b>5,188.25</b>
<b>6051 Payroll Taxes (Greek School)</b>	<b>2,750.92</b>	<b>1,750.00</b>	<b>1,000.92</b>
<b>Total PAYROLL EXPENSES</b>	<b>\$ 28,979.17</b>	<b>\$ 22,790.00</b>	<b>\$ 6,189.17</b>
<b>Total Expenses</b>	<b>29,292.62</b>	<b>22,790.00</b>	<b>6,502.62</b>
<b>Net Operating Income</b>	<b>7,357.27</b>	<b>12,045.00</b>	<b>(4,687.73)</b>

# FINANCIALS

## Saint Nicholas Greek Orthodox Church Budget vs. Actuals: Learning Center

January - September 2023

	Actual	Budget	over (under) Budget	
<b>Income</b>				
<b>4011 Learning Center Income</b>	813,791.16	908,166.00	(94,374.84)	
<b>Total 4011 Learning Center Income</b>	<b>813,791.16</b>	<b>908,166.00</b>	<b>(94,374.84)</b>	<b>89.61%</b>
<b>Total Income</b>	<b>813,791.16</b>	<b>908,166.00</b>	<b>(94,374.84)</b>	
<b>Gross Profit</b>	<b>813,791.16</b>	<b>908,166.00</b>	<b>(94,374.84)</b>	
<b>Expenses</b>				
<b>LEARNING CENTER</b>				
<b>Total Payroll Expense (L.C.)</b>	505,552.53	618,959.00	(113,406.47)	81.68%
<b>Total Food and Classroom Supplies (L.C.)</b>	26,855.87	85,685.00	(58,829.13)	31.34%
<b>Total Admin and Office Expenses (L.C.)</b>	37,761.38	55,455.00	(17,693.62)	68.09%
<b>Total Occupancy Expenses/Cap Improvements (L.C.)</b>	55,900.91	43,189.00	12,711.91	129.43%
<b>Total LEARNING CENTER</b>	<b>626,070.69</b>	<b>803,288.00</b>	<b>(177,217.31)</b>	
<b>Total Expenses</b>	<b>626,070.69</b>	<b>803,288.00</b>	<b>(177,217.31)</b>	
<b>Net Operating Income</b>	<b>187,720.47</b>	<b>104,878.00</b>	<b>82,842.47</b>	<b>178.99%</b>

## Saint Nicholas Greek Orthodox Church Budget vs. Actuals: Plateia

January - September 2023

	Actual	Budget	over (under) Budget	
<b>Income</b>				
<b>4140 Plateia Income (Onsite)</b>	164,927.40	220,110.00	(55,182.60)	
<b>Total Income</b>	<b>164,927.40</b>	<b>220,110.00</b>	<b>(55,182.60)</b>	
<b>Cost of Goods Sold</b>				
<b>COST OF GOODS SOLD</b>				
<b>Total Plateia CGS Expenses</b>	<b>49,302.93</b>	<b>74,715.00</b>	<b>(25,412.07)</b>	
<b>Total COST OF GOODS SOLD</b>	<b>49,302.93</b>	<b>74,715.00</b>	<b>(25,412.07)</b>	
<b>Total Cost of Goods Sold</b>	<b>49,302.93</b>	<b>74,715.00</b>	<b>(25,412.07)</b>	
<b>Gross Profit</b>	<b>115,624.47</b>	<b>145,395.00</b>	<b>(29,770.53)</b>	
<b>Expenses</b>				
<b>PLATEIA EXPENSES</b>				
<b>Total Occupancy Expenses (Plateia)</b>	101,364.44	84,764.00	16,600.44	
<b>Total Payroll Expenses (Plateia)</b>	9,812.31	15,840.00	(6,027.69)	
<b>Total Admin Expenses (Plateia)</b>	17,296.72	15,785.00	1,511.72	
<b>Total Bus Dev/Marketing Expenses (Plateia)</b>	11,372.40	13,095.00	(1,722.60)	
<b>Total PLATEIA EXPENSES</b>	<b>139,845.87</b>	<b>129,484.00</b>	<b>10,361.87</b>	
<b>Total Expenses</b>	<b>139,845.87</b>	<b>129,484.00</b>	<b>10,361.87</b>	
<b>Net Operating Income</b>	<b>(24,221.40)</b>	<b>15,911.00</b>	<b>(40,132.40)</b>	

## LITURGICAL CALENDAR - NOVEMBER

Wednesday, November 1: Cosmas and Damianos the Holy Unmercenaries:  
Divine Liturgy: 9:15 am

The Service of the Small Blessing of Water: 6:30 pm

Sunday, November 5: 5<sup>th</sup> Sunday of Luke:  
Orthros: 8:30 am Divine Liturgy: 9:45 am

Wednesday, November 8: The Synaxis of the Archangels Michael & Gabriel:  
Divine Liturgy: 9:15 am

Thursday, November 9: Nektarios the Wonderworker, Bishop of Pentapolis:  
Divine Liturgy: 9:15 am

Friday, November 10: Holy Father Arsenius of Cappadocia:  
Divine Liturgy: 9:15 am

Sunday, November 12: 8<sup>th</sup> Sunday of Luke:  
Orthros: 8:30 am Divine Liturgy: 9:45 am

Wednesday, November 15: The Sacrament of Holy Unction: 6:30 pm

Sunday, November 19: 9<sup>th</sup> Sunday of Luke:  
Orthros: 8:30 am Divine Liturgy: 9:45 am

Tuesday, November 21: The Entrance of the Theotokos into the Temple:  
Orthros: 8:30 am Divine Liturgy: 9:15 am

Thursday, November 23: Thanksgiving Day: Divine Liturgy: 9:15 am

Saturday, November 25: Saint Catherine the Great Martyr:  
Divine Liturgy: 9:15 am

Sunday, November 26: 13<sup>th</sup> Sunday of Luke:  
Orthros: 8:30 am Divine Liturgy: 9:45 am

Thursday, November 30: Andrew the First-Called Apostle:  
Divine Liturgy: 9:15 am